

条款与条件

2019年5月

CGTRADE LIMITED("CGTRADE")成立于岛国圣文森特和格林纳丁斯,并由圣文森特和格林纳丁斯金融服务管理局(FSA)进行监管(营业执照编号:25355 IBC 2019)。注册地址:Suite 305, Griffith Corporate Centre, Beachmont, P.O. Box 1510, Kingstown, Saint Vincent and the Grenadines。

Tel: +886 0937038511 Web: www.cgtrade.com Email: support@cgtrade.com



1. 本协议

- 1.1 本协议为主要协议,并载有相关条款及条件,本协议亦将连带CGTRADE的开户申请表之条款及产品风险披露声明。CGTRADE根据本协议日后可就与客户提供一般建议及/或签署有关外汇及差价合约等交易而订立任何合约。
- 1.2 若本协议与客户和 CGTRADE 之间已交换及/或执行的其他合约或档案有任何 歧义,概以本协议为准。若本协议与上述所列出档案之其他语文翻译版本与 英文版本内容有歧义,概以英文版本为准。
- 2. 本公司的服务及风险
- 2.1 CGTRADE提供一般金融产品建议及只负责执行外汇、差价合约及贵金属合约交易服务。若CGTRADE向客户提供一般金融产品建议,则客户应确认及理解,该建议仅作为一般用途,而并无考虑到客户的个人目标、具体情况或需要。 客户在决定使用CGTRADE的服务前,必须考虑其本身目标、具体情况或需要,以及有关的产品风险披露声明(下称"PRDS")。
- 2.2 若客户并未充分理解与CGTRADE的服务相关的风险,则不应使用CGTRADE 服务。
- 3. 客户陈述及保证
- 3.1 客户保证,若作为个人或一位以上的个人,则其应已届成年及适当身份,而若作为公司或法团,则其应适当地已组建及已注册成立,并拥有订立本协议及所有已订立或将订立合约的必要权力,而于任何情况下,本协议及该等合约的签订,将构成对客户具有法律约束力及可强制执行的责任。

3.2

- 3.3 若客户根据其作为信托受托人的身份订立本协议,则客户应作出下列陈述及 承诺:
 - (a) 有关信托文据为有效并符合本协议第5.2条所界定的所有适用法例;
 - (b) 客户获正式委任为信托的唯一受托人;
 - (c) 客户有权就本协议及根据本协议拟进行交易自信托资产获得赔偿;
 - (d) 客户将遵守其作为信托受托人的责任;
 - (e) 客户不会进行任何可能导致其自信托资产获得赔偿的权力受损的事情;
 - (f) 客户将保持信托唯一受托人的身份;
 - (g) 即使如上文所述,若客户的受托人身份被取代或有其他人加入成为受托人,则在客户满意的情况下,客户将确保新受托人受到本协议及与根据本协议 拟进行交易相关的任何其他协议(客户表明为有关协议的订约方)或受到 具有相等效力的文件约束;
 - (h) 在未获CGTRADE的书面同意前,客户将不会重新结算、拨出或分派任何信



托资产,惟受到信托文据强制行事者除外;

- (i) 在未获CGTRADE的书面同意前,客户将不会修订或修改信托文据;及
- (j) 如客户并非信托的唯一受托人,则各受托人需于CGTRADE根据本协议第6条与之定立合约前,以书面方式同意受本协议的条款及就本协议订立的任何交易所约束。

3.4 客户向CGTRADE陈述及保证:

- (a) 客户签署及交付本协议,并履行本协议所述的所有客户责任,以及不得违 反适用于客户的任何法例;
- (b) 客户向CGTRADE提供的所有数据均属真实、正确及完整,且有关资料倘有任何更改,客户将立即通知CGTRADE;
- (c) 客户于本协议日期向CGTRADE提供的所有数据,或以后提供数据时,在各重大方面均属真实。有关资料或客户的行为或代表客户根据本协议所拟进行交易之任何人的行为,并无属于因疏忽或其他原因而曾经或目前导致误导。
- (d) 客户应向CGTRADE持续披露影响本协议的操作或客户支付额外保证金或维持偿债能力的任何事项。
- 3.5 客户确认,CGTRADE将依据客户作出的陈述及保证,订立根据本协议所拟进行的交易。
- 3.6 如客户由两个或以上的法人组成,则客户根据本协议或根据本协议所拟进行 交易而产生的权利或义务的职权范围,将视乎情况而将有关权利或义务以共 同或个别方式由该等人士享有或承担。
- 3.7 客户并非美国税务公民。
- 3.8 客户知悉、声明、同意及确认:
 - (a) CGTRADE及CGTRADE网站的服务对像并不包括香港特别行政区境内公众及香港居民,其网站的内容亦不是针对香港特别行政区境内公众及香港居民发布;
 - (b) 客户非香港居民,而在其浏览CGTRADE网站及办理开户手续时,亦不是身处香港特别行政区境内;
 - (c) CGTRADE及其网站皆没有就任何外汇产品及相关服务向客户提出或作出任何 招揽或推广,亦没有给予客户任何投资建议;
 - (d) 客户已被给予足够时间审阅本协议及所有附带文件的内容,并可就本协议 及所有附带文件的内容事先寻求独立财务及法律顾问的意见,才决定订立 任何协议。
- 4. 保密性



- 4.1 CGTRADE声明, 其所收集的所有个人资料将受到保密处理, CGTRADE 只会收集为履行本协议所拟进行服务所需的个人资料,保障客户私隐权。
- 4.2 客户资料的保密性
 - 4.2.1 CGTRADE将采取一切合理及可行的预防措施,对CGTRADE从客户收到的数据及客户就使用CGTRADE服务而提供、产生、输入或建立的材料及/或数据维持保密性。但由于有关客户数据、其他材料及/或数据可能通过互联网或传真传送而提供,故客户就此确认及同意CGTRADE不能完全确保这些有关客户数据、其他材料及/或资料在传递的过程中是否得到保密。
 - 4.2.2 如有任何第三方收到有关客户的保密资料而产生风险,客户应承担并明确免除任何索偿。如因任何第三方截取、取用、监察或收到,就客户有意向CGTRADE提供或就CGTRADE有意向客户提供的任何通讯,而产生的任何风险,CGTRADE概不负责。
 - 4.2.3 客户确认及同意CGTRADE有可能因提出、提供、管理或维持CGTRADE 必要有关的服务或遵守适用法例的任何目的,因而向其员工、代表、行政人员、代理、联系公司、母公司、子公司以及政府部门或自行监管机构、互联网服务供货商或任何其他第三方代理或服务供货商披露客户的名称及有关客户的其他个人及财务资料,以及授权用户的任何有关详细资料。
 - 4.2.4 CGTRADE 将根据其私隐政策处理客户的个人资料, 客户可联络 CGTRADE取得有关政策文件。
- 4.3 CGTRADE保留权利,在适当情况下,向相关执法机关及监管机构披露并受其调查CGTRADE 所持有关客户的所有通讯及数据。此外,客户同意严格遵守所有适用的防止洗钱及反恐融资等法例,其中包括要求取得或提供充分证据, 以协助CGTRADE 及相关机构了解客户或可能由客户指示的代表或与CGTRADE订立任何交易的任何人士之身份。
- 5. 一般事项
- 5.1 弥偿及有效期
 - 5.1.1 客户应保障CGTRADE免受任何因客户所致的债务、索偿、费用、开支及 损害赔偿,包括但不限于:
 - (a) 因客户或授权用户的疏忽、错误或蓄意不当行为
 - (b) 因客户违反任何法例
 - (c) 因客户违反本协议任何规定而产生或与其相关的任何费用及开支。
 - 5.1.2 客户同意立即向 CGTRADE 弥偿, 就 CGTRADE 因执行本协议的任何规定而产生的所有损害赔偿、费用及开支,包括合理的法律费用及开支或因客户而产生诉讼的合理法律费用。客户在此条款的责任,即使在本协议终结后继续生效。

本协议将受圣文森特和格林纳丁斯法例规管并根据圣文森特和格林纳丁斯法例阐



释。订约双方同意不可撤回地服从圣文森特和格林纳丁斯法庭的专属司法管辖 权。

- 5.2 订约双方不得于任何时间以任何目的代表对方或以对方的名义作出承担或使 用其知识产权。除非本协议明确规定,否则订约双方不得在未经对方事先书 面批准而使用对方的名义或知识产权或自行声称与对方有联系或获对方授权 行事。
- 5.3 除非获得CGTRADE的事先书面同意,否则客户根据本协议享有或承担的任何权利或任何义务不得转让、转移、出售或以其他方式传递。然而,CGTRADE可无需客户同意,而将其根据本协议享有或承担的任何权利或任何义务转移予另一订约方。客户将应CGTRADE的合理要求而签署任何文件(例如约务变更等契约)以使此项转移生效。
- 5.4 本协议及根据本协议进行的任何交易条款均可由CGTRADE不时修改, CGTRADE将就任何有关修改向客户作出通知。客户同意于下列日期之中的较早日期受到有关交易条款的修改所约束:
 - (a) CGTRADE于其网站公告修改通知后五个工作天
 - (b) 于修改后由客户订立任何交易合约的当天 任何其他条款的修改,则必须经由CGTRADE及客户的书面确认同意才可生效。

6. 活动相关规则

- 6.1 若CGTRADE怀疑活动参与客户在账户之间进行对冲交易,包括在CGTRADE内多个账户间对冲或和其他经纪商的账户对冲,公司有权在不征得客户同意的情况下立刻从其账户和对冲账户中扣除全部优惠金,且保留在必要情况下禁用客户帐号的权利(包括禁止交易、清空定单、归还初始入金等)。
- 6.2 若CGTRADE怀疑客户滥用或试图滥用活动规则,公司有权自行决定,拒绝、暂停或扣除全部优惠金,且保留在必要情况下禁用客户帐号的权利(包括禁止交易、清空定单、归还初始入金等)。
- **6.3** 参加活动的同时,默认客户已经阅读理解并同意该活动条款的细则,如果客户有任何问题,可先行联系我们客服及销售人员咨询。
- 6.4 本活动解释权由CGTRADE所有,平台保留权利在事先不通知客户的情况下对活动 内容和条件进行变更。所有活动均以最新的活动条款为准。
- 6.5 对于任何滥用和违反活动规则的情况,公司都有权取消客户的优惠金甚至由其产 生的盈利,且无需对此做出解释说明。



7. 客户账户操作

7.1 有关授权用户

- 7.1.1 客户应向CGTRADE提供获授权代表客户的使用者的名单 (下称「授权用户」)。授权用户可代表客户接受CGTRADE的服务及/或与CGTRADE订立合约。授权用户发出及接受的所有指示将被视为经客户授权的指示,故对客户具有约束力。
- 7.1.2 当有任何人士新增成为授权用户或任何现有授权用户不再作为授权用户时,客户应立即通知CGTRADE。CGTRADE在收到通知后,授权用户的变更将在一个工作天内生效。然而,有关通知不得影响任何其他已签署的合约。
- 7.1.3 除非客户向CGTRADE发出通知,否则CGTRADE可继续假设所有现有授权 用户均获授权与CGTRADE订立具有法律约束力的交易。
- 7.1.4 客户谨此同意保障CGTRADE免受因授权用户订立任何合约或根据本协议 所拟进行的其他交易而产生的任何损失。客户亦同意补偿CGTRADE 因授 权用户的行动而产生的任何损失。
- 7.1.5 客户根据第6.1.1段所作出对授权用户的任何委任,将根据本协议的规定并保持十足效力,直至取消委任及/或替任的通知送达CGTRADE为止。
- 7.1.6 客户可告知CGTRADE适用于部分或所有合约的授权限制,有关限制可适 用于全部或指定授权用户。
- 7.1.7 客户向CGTRADE 提供的任何授权限制均可由客户自行向CGTRADE发出通知而随时增添或撤回。CGTRADE亦可根据其酌情权,在发出通知的情况下,随时对客户及/或一名或多名授权用户实施授权限制。



- 7.2 在建立合约时,如客户或授权用户以电话或通过互联网联络CGTRADE,则 CGTRADE的人员在适用的情况下,可以但并无绝对责任要求客户或授权用户 提供或说明下列数据:
 - (i) 客户的帐户号码;
 - (ii) 客户的其他识别详细资料;
 - (iii) 合约产品类型(例如哪一货币组合);
 - (iv) 合约的性质是购买或出售;
 - (v) 合约数量;及
 - (vi) 如为合约订单,则为订单类型、订单价格及订单到期日。

如客户或授权用户,不论通过电话或点击网上平台的按钮,从而表示接纳指示,则CGTRADE将拥有建立合约的酌情权利。如CGTRADE行使该项权力,则客户与CGTRADE之间随即建立合约。有关指示及合约买入或卖出的价格即为「交易合约」。当合约建立后,订约双方将受有关交易合约条款及本协议的内容所约束。如CGTRADE拒绝行使权利以建立合约,则CGTRADE并无必要责任提供理由,但CGTRADE将立即或合理的时间内通知客户并无建立合约。

- 7.3 在建立合约后, CGTRADE将以口头或通过互联网方式向客户提供有关的金融 产品合约成交的价格并在合理的时间内提供结单。
- 7.4 客户与CGTRADE在建立任何交易合约前,客户必须于CGTRADE的指定账户存入足够的已过账资金,除非事前已得到CGTRADE特别的批准。CGTRADE 将向客户指明每份合约或在特别的情况下,所需的保证金数额。
- 7.5 以任何货币向CGTRADE支付任何款项将按当时的主要市场兑换率计算。
- 7.6 CGTRADE可于任何时间通知客户就使用其服务收取或变更任何费用及额外收费。 对于客户因使用CGTRADE的服务而被第三方银行或其他交易对手收取任何费用 或收费,CGTRADE不会对此承担责任。
- 7.7 客户在CGTRADE账户内的任何结欠,必须尽早以下列其中一种方式支付:
 - (a) 现金;
 - (b) 网上银行转账;
 - (c) 当日银行转账;
 - (d) 银行或个人支票;
 - (e) 国际电汇转账;或
 - (f) 由其他金融机构提供的支付管道。



7.8 信贷额度

- 7.8.1 CGTRADE可向客户授出「信贷额度」, 亦可按其绝对的酌情权去决定有关的信贷额度及相关信贷之利息。
- 7.8.2 信贷额度默认为美元单位或其他CGTRADE按其绝对的酌情权决定的货币。
- 7.8.3 该额度一般可作建立或维持合约用途,亦可被用作抵销按市值计价的未平仓交易之亏损金额,或适用于部分或所有未结算交易之亏损金额。
- 7.8.4 若按市值计价的未平仓交易的亏损接近或已经超过客户的信贷额度,则 CGTRADE保留权利根据其酌情权,要求客户追加保证金。
- 7.8.5 CGTRADE并无责任提示客户信贷额度不足,但如有不足时,CGTRADE则无责任就任何其后的客户指示行事。
- 7.8.6 CGTRADE并无责任向客户提供信贷,CGTRADE亦可于任何时间透过向客户发出通知后,减少或撤回任何已订立的信贷额度。
- 7.8.7 客户确认将会向CGTRADE承担所有信贷额度的所有责任,包括超出信贷额度的亏损金额。
- 7.9 客户所持有的任何未平仓交易中,将按该金融产品的买卖息差而产生利息。 CGTRADE将在每一结算天的结算时间,将客户所得或应扣除的利息计入客户的 账户。利息将根据市况改变及CGTRADE绝对的酌情权所厘定, CGTRADE不会就 利息计算的改动作出通知。
- 7.10 不论在客户建立交易合约前或后,CGTRADE可按其绝对酌情权就客户现有已建立的未平仓交易或未来将会建立的任何交易,设定客户需支付相等于合约价值00型1000的保证金要求。客户存入CGTRADE的保证金款项须根据本协**第6.7** 段的方法支付。
- 7.11 在任何时间,如客户账户中的保证金(包含信贷额度在内),未能满足CGTRADE 指定的最低保证金要求,客户所持有的所有或部份未平仓交易,不论是亏损或盈利中的交易,都将有被强制平仓的风险(即使锁仓亦不能完全免却强制平仓的风险)。客户须确保其账户于任何时间,均存有足够水平的保证金。CGTRADE保留对所有未平仓交易进行强制平仓的全部权力。除非CGTRADE特别的批准,如客户未能及时支付足够的金额满足保证金要求,CGTRADE可终止客户任何或全部未平仓交易。
- 7.12 CGTRADE将以一切合理的方法并尽力及时处理客户所有的合约订单,在并无重大疏忽或蓄意不当行为的情况下,CGTRADE将无需对所有合约订单的延误、损害赔偿、失效或错误承担责任。
- 7.13 如在交易的过程中,不论因CGTRADE或任何第三方引起明显的报价错误, CGTRADE无需因报价错误而产生的任何损害赔偿、索偿、损失、负债或费用 承担责任。CGTRADE保留权利为改正报价错误作出必要调整,因报价错误而产 生的任何纠纷,将按公平市值的基础解决,而该公平市值则由CGTRADE以合



理行事的方式,根据该报价错误发生时的有关金融产品市值厘定。

- 7.14 CGTRADE可透过电话或网站或通过网上平台提供收费及汇率的参考水平,但参考水平并无约束力,一切以最终交易时,客户同意接受该服务为准。
- 7.15 客户确认及同意,并将确保每名授权用户确认及同意,CGTRADE可于任何时间对任何人士与CGTRADE之间的任何电话对话进行录音。该电话录音属于CGTRADE所保留的财产。假如CGTRADE与客户就任何交易的交易合约及条款出现争议时,可使用电话录音确认交易的条款及条件,而电话录音亦可作为培训及监察用途。
- 7.16 如果客户在任何电子市场从事交易,客户将面临与该电子交易系统相关的风险,包括硬件或软件的故障。系统故障可能造成客户的订单难以按照其指示执行或根本不能执行。
- 7.17 互联网故障 互联网的运作不在本公司控制范围之内,因此不能确保通过互联 网的接收和发放的信号,客户电子设备的结构或联接的可靠性,本公司绝不 对互联网上交易中出现的通讯故障、错误或延迟负责。
- 7.18 市场风险和网上交易交易涉及相当大的风险,其并非对每位投资者都适合。 请参照风险披露声明和本协议,了解有关风险的详细资料。虽然网上交易为 客户带来很多方便或更有效率,但它并不降低贵金属交易本身的风险。因此 客户在交易前,须准备承担此风险。
- 7.19 密码保护客户必须将密码保密,确保没有第三方取用其交易设施。客户同意对所有经电邮或电子交易平台传送来的指示和对所有经由电邮、电子交易平台、电话或书面向本公司发出的指示确实负责,即使是由第三方发出,这些指示已和客户密码或客户签名和账户号码认证,根据本公司的判断相信这是客户表面授权。本公司并没有责任对这个表面权限作进一步查询,也没有责任因为依据这些表面权限所采取的或不采取的行动所造成之后果负责。客户须对密码的保密性、安全性及其使用独自承担责任。
- 7.20 倘若报价或成交价出现错误时,本公司对于账户结余相应错误并不负责。有 关错误可能包括但不限于:交易员的错误报价、非国际市场价之报价、或是 任何报价错误(例如由于硬件、软件或者通讯线路或系统故障导致报价错误 或者第三者提供了错误的外部数据)。本公司不需为错误所导致的账户余额 负责,客户下单时需预留足够的时间执行订单和系统计算所需保证金的时 间。若订单的执行价格或订单设定和市场价格过于接近,这可能会触发其他 订单(所有订单类型)或发出保证金提示。本公司不会对由于系统没有足够 时间执行订单或进行运算所产生的保证金提示、账户结余或账户头寸负责。 情况不限于上文,一旦发生报价或执行错误,本公司保留对有关账户进行必 要更正或调整的权利。对于报价或执行错误而产生的任何争议,本公司将依



据绝对酌情权进行解决。若因此带来任何损失、损害或责任,客户同意予以赔偿使本公司不会受到任何损失或损害

- 7.21 互联网、联机延误、报价上的误差或报价系统的漏洞有时会造成在本公司交易平台上的报价无法准确地反映实时市场价格。「套戳」及「剥头皮」,或因网络连接的延误而利用差价获利的行为,并不能存在于客户直接向庄家进行买卖的场外交易市场中。本公司不容许客户在本公司的交易平台上进行此等套戥活动。任何客户利用潜在套戥及「剥头皮」机会所从事的价格交易可能会被取消。本公司保留权利对涉及上述交易的账户进行必要的修正和调整。本公司可依据绝对酌情权,要求交易员进行干预或核准所有下单以及或终止有关客户的账户,而不需事先通知客户。对「套戳」及「剥头皮」或操控价格而产生的纠纷,本公司将依据绝对酌情权进行解决。本公司保留冻结客户提款的权利直至能够完全解决上述的问题为止。于此陈述的任何行动或决议将不会损害或放弃令本公司对客户和其僱员拥有之任何权力或赔偿。
- 7.22 操控价格、执行及平台本公司绝对严禁以任何形式对其价格、执行及平台进行操控。若本公司怀疑任何账户从事操控(包括但不限于客户未经本公司批准进行的第三者交易),本公司保留对账户进行调查及审核等的相关权利,并从涉嫌账户中扣除由相关活动所赚取的盈利款项。本公司保留对相关账户进行必要更正或调整的权利。对于涉嫌从事操控的账户,本公司依据绝对酌情权,要求交易员进行干预、对下单进行核准以及或终止有关客户的账户。对于由套戥及或操控所产生的任何纠纷,本公司将依据绝对酌情权进行解决。本公司可依据酌情权决定向任何相关监管机构或执法机构报告有关事件,而不会就事件报告通知相关客户。于此处所陈述的任何行动或决议并不免除或损害本公司对客户和其僱员拥有之任何权利或赔偿。
- 8. 网上交易平台
- 8.1 客户如使用CGTRADE的网上交易系统(网上平台),即表示客户确认并接受下列各项:
 - (a) 客户将能够按网上平台所报的价格订立合约。
 - (b) 所有交易必须使用CGTRADE分配予客户的登入名称及密码完成,而以上述登入名称及密码的有效进入,将构成客户对完成所指定合约的授权,而不论该登入名称及密码是否由授权用户输入。
 - (c) 客户必须确保登入名称及密码获得妥善保管及保密。客户亦必须确保,每位获悉登入名称及密码的授权用户将其妥善保管及保密。若客户有任何理由相信分配予客户的登入名称及密码未获妥善保管及保密,甚至有任何未经授权人士能够使用登入名称及密码,则应立即通知CGTRADE。
 - (d) CGTRADE可因任何理由随时暂停、撤销或拒绝接入网上平台,而无须向客户发出通知,上述理由包括但不限于保安、服务质素、客户并无支付到期应付的款项,或客户违反本协议的任何规定。



- 9. 扣除中介机构/收款银行的费用
- 9.1 在某些情况下,付款交易有可能涉及多个中介机构,因此可能会扣除费用, 收款银行亦有可能收取费用。此等费用未必一定可以提前计算及预先告知, 而客户应了解其须负责支付该等费用。
- 9.2 CGTRADE将不会对条款 8.1涉及之费用所导致的任何损失承担责任。 CGTRADE将尽其最大努力,确保已于交易合约条款中披露与交易相关的所有 费用及/或开支。然而,由于国际金融市场运作复杂多变,客户需明白要作出 披露未必一定可能。
- 10. 超出能力控制范围的情况
- 10.1 若出现超出CG TRADE能力控制范围的因素或不可抗力*事件,令其不能履行本协议或其他合约的义务,则CGTRADE将在合理可行的情况下及早通知客户,并尽其合理努力确保退回因CG TRADE未能根据本协议履行责任而由客户支付的任何款项。CGTRADE并不需要为上述情况而引致客户任何损失负上责任。



- 10.2 如CGTRADE认为有关金融产品及相关的金融市场状况受到严重干扰,例如在相 关金融市场上无法取得有关金融产品的头寸,或因国内或国际的金融、政治 或经济状况或外汇管制,导致取得上述头寸变得并不可行, CGTRADE会在合理 可行的情况下尽快向客户发出通知。CGTRADE并不需要为上述情况而引致客户 任何损失负上责任。
- 10.3 当上述的通知发出后,CGTRADE的责任将会暂时终止,而CGTRADE会与客户 磋商其他安排。
- 11. 客户资金
- 11.1 客户同意CGTRADE 可调拨客户的账户资金到任何CGTRADE指定账户中。
- 11.2 客户同意向CGTRADE存入的账户资金不会计算的任何利息。
- 11.3 如客户因某些其他目的而将账户资金或其他款项的所有权完全转让予 CGTRADE,包括但不限于为担保或为支付当前或将来的债务、实际债务、或 有负债或预期债务,例如保证金,该等款项不会被视为客户资金。
- 11.4 CGTRADE可自行酌情决定,以客户的每日未平仓头寸及交易为基准,计算得出每日客户需担保其对CG TRADE的当前债务、将来债务、实际债务、或有负债或预期债务的金额(其金额有可能因市场情况大于为维持客户的未平仓头寸所必需的保证金金额)。而客户存入的部分或全部资金所有权转移给CGTRADE,且该笔资金是为担保客户的未平仓头寸、当前债务、将来债务、实际债务、或有负债或预期债务所必需的款项,CG TRADE将按照此条款拥有该部分款项,客户没有该部分款项之申索权,并且这部分款项不会被隔离。客户同意,CGTRADE可自行处理上述该部分的款项。
- 11.5 除非客户以书面形式或以其他方式通知本公司,本公司可将客户款项存放于 在 圣文森特和格林纳丁斯或任何其他国家的认可银行开立的客户银行账户中。因 此,客户的款项可能存放在圣文森特和格林纳丁斯境外。在这种情形下,适用于 开立客户的银行账户的认可银行的法律和监管体制可能与圣文森特和格 林纳丁 斯有所不同。

12. 通知

12.1 根据本协议或就本协议必须或批准发出的任何通知或其他文件均应以书面形式发出。通知可由 CGTRADE 于其网站上张贴公告的形式发出,并该通知被视为于 CGTRADE 网站上张贴起计 1 天后发出。



- 12.2 根据本协议发出或作出的任何通知亦可以电邮方式送出,但:
 - (a) 通知是送出至预期收件人最后告知发件人的电邮地址;及
 - (b) 发件人需保存所送出通知的电子或打印副本。

以电邮方式送出的通知将被视为已于下列最早发生的事项时发出:

- (a) 发件人接获来自收件人的信息系统的电邮回执,表明通知已送抵上述电邮 地址:
- (b) 通知进入受到收件人控制的信息系统时;或
- (c) 通知首次被收件人的雇员或行政人员开启或阅读时。

13. 终止

- 13.1 本协议可由客户或CGTRADE以书面方式向另一方发出通知而立即终止。然而,任何一方提出终止均不应影响先前订立的任何合约或其他交易,且不应免除任何一方因本协议而产生且尚未履行的任何责任,亦不应免除客户于上述终止前因订立任何合约而产生的任何责任。
- 13.2 若CGTRADE得悉或有理由相信出现下列任何事项:
 - (a) 客户曾向CGTRADE提供虚假或有误导性的数据;或
 - (b) 客户曾参与或现正参与或曾协助或现正协助洗钱或为恐怖份子提供资金;或
 - (c) 客户现正接受执法机关及/或监管机构的正式调查,

则CGTRADE可按其唯一酌情权,立即终止本协议而不会事前通知客户,且 CGTRADE应获免除本协议所载或根据本协议所拟进行交易而产生的任何责任, 包括因与CGTRADE 已经订立的任何合约而产生的任何责任。

13.3 由本协议终止日期起计两个营业日内,客户须按照CGTRADE的书面指示,归还或销毁从CGTRADE收取的所有材料。任何一方就支付材料费用、交付材料及销毁材料的责任应于本协议终止后继续维持有效。CGTRADE因实施本条款而产生的任何责任,须由CGTRADE根据本条款厘定。

14. 责任限制

- 14.1 CGTRADE将尽一切合理努力,根据客户指示所指定的时间,执行合约或向客户支付款项。然而,CGTRADE在任何情况下,均不会对资金拨入客户的指定账户时出现延误而导致的任何直接、间接或连带损失(包括损失任何盈利) 承担责任。
- 14.2 本协议中概无任何规定有意限制或免除CGTRADE根据客户可能拥有的任何法



15. 解决纠纷

- **15.1** 除非本条款与任何法律或监管制度的规定出现不符,否则本条款载列的解决 纠纷程序将适用。双方须尽一切合理努力解决因本协议或根据本协议进行的 任何交易而产生的任何纠纷。
- 15.2 若双方无法于其中一方就纠纷向另一方发出通知起计5天内解决有关纠纷,则任何一方均可透过向另一方发出通知,将有关纠纷转介至双方的高级职员解决(如客户为个人,则有关转介规定并不适用),但双方须确保彼此的高级职员干获转介纠纷日期起计10天内,尽可能以友好方式真诚解决有关纠纷。

16. 风险警告

- **16.1** 买卖外汇、差价合约及贵金属尤其以保证金交易方式,涉及盈利潜力及亏损风险,而亏损可能远远超过阁下于任何买卖或交易中投入的款项金额。
- **16.2** 外汇、差价合约及贵金属价格的变动情况有可能受到来自全球各地多种难以 预测的因素影响。外汇价格的剧烈波动可能会导致市场采取行动,并导致阁 下无法结算正在亏损的交易。
- 16.3 CGTRADE 的雇员无法保证任何市场预测的准确性(如有提供)或确保阁下能避免市场风险,亦不能保证阁下可能承受的最大损失。阁下在申请开户前敬请仔细阅读本协议。
- *「不可抗力事件」指包括但不限于下列事件或因素:天灾、海难、不可避免的航行事故、战争(无论是否已宣战)、蓄意破坏、暴动、叛乱、民众骚乱、全国紧急状态(无论是事实上或法律上)、军法统治、火灾、水灾、暴风、地震、山泥倾泻、爆炸、缺电或缺水、传递或通讯网络故障、传染病、隔离、罢工或其他劳工纠纷或政府征用、政府机构作出的限制、禁止、法例、规例、判令或其他法律强制命令、破损或意外、国际、州分或联邦法例或规例的变动或CG TRADE的体制或系统的任何破坏(不包括行为是由于客户或CGTRADE的遗漏、失责或疏忽而发生)

